

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1770/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Križovany</b>
Sídlo:	<b>082 33 Križovany 24</b>
v mene ktorého koná:	<b>Cyril Harničár, starosta obce</b>
IČO:	<b>00327301</b>
Bankové spojenie:	<b>V.Ú.B, a.s., Bratislava</b>
Číslo účtu:	<b>18025572/0200</b>
(ďalej len „prijímateľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu:	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „poskytovateľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1770/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 02.11.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**V Križovanoch, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Obec Križovany**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

**Cyril Harničár**  
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Krížovany

Názov protipovodňovej stavby :

Vybudovanie vodozádržných opatrení pre obec Krížovany 2.Projekt revitalizácie krajiny

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

Krížovany par.č 531,561/2 576/1 605,607,611, 700/2, 807/2

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	11,92	60	715,00
<b>celkom</b>				<b>715,00</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
zemné práce	m3	2753,50	1	2 753,50
búracie práce	m3	560	1	560,00
hĺbenie vodotokov	m3	1 000	1	1 000,00
svahovanie násypov	m2	1 000	1	1 000,00
hradzky	ks	12	130	1 500,00
<b>celkom</b>				<b>6 813,50</b>
<b>4. Výdavky na služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>od dodávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	333,33	6	2 000,00
vodný majster	osoba/mesiac	900	6	5 400,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	300	1	300,00
posudok, konzultácia - geológ	ks, hod.	400	1	400,00
školenie vodného majstra	hod.	300	1	300,00
<b>celkom</b>				<b>9 900,00</b>

**Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Krížovany**

Názov protipovodňovej stavby :

Vybudovanie vodozádržných opatrení pre obec Krížovany 2.Projekt revitalizácie krajiny

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

Krížovany par.č 531,561/2 576/1 605,607,611, 700/2, 807/2

<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
vstupná zdravotná prehladka	osoba	14,70	10	147,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	13,33	60	800,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta )	osoba/mesiac	1,57	971	1 524,50
školenie zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta ) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	školenie	100	1	100,00
<b>celkom</b>				<b>2 571,50</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.  
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov : 10 070m<sup>3</sup>Prijímateľ vytvorí 10 070 m<sup>3</sup> vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Krížovany

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - hrádzky :cca130 kusov, vybudovaný objem : 6 850 m<sup>3</sup>objekt č. 2 - vsakovacie jamy : 5 kusov, vybudovaný objem 2 750 m<sup>3</sup>,objekt č. 3 - 470 m<sup>3</sup>

NÁZOV OBCE : Krížovany

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno,  
priezvisko ) : Cyril Harničár

MIESTO A DÁTUM: 9.03.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: